

EVERY ONE

[Roberto Gobbo e R&S désirée, 2002]

[ITA] Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Molleggio: garantito 10 anni dal sistema "IDEA", costituito da cinghie elastiche premontate su telaio in acciaio.

Cuscini sedili: in poliuretano, ovatta e tela di cotone.

Cuscini schienali: Flyn-piuma in fodera di cotone.

Meccanismi: la versione letto comprende la rete elettrosaldada con materasso in poliuretano da 13 cm e rivestimento sfoderabile.

Piedini: frassino tinto wengè, oppure acciaio lucido.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

[FRA] Caractéristiques Techniques

Structure: en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.

Suspension: garanti 10 ans par le système "IDEA", se constituant de sangles élastiques pré montées sur châssis en acier.

Coussins d'assise: polyuréthane, ouate et toile de coton.

Coussins de dossier: Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse de coton.

Mécanismes: la version convertible comprend le sommier électrosoudé et le matelas de 13 cm en polyuréthane et tissu déhoussable.

Pieds: frêne teinté wengè, ou bien acier brillant.

Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

[ESP] Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.

Suspensión: garantizada 10 años por el sistema "IDEA", formado por chinchas elásticas previamente incorporadas a un bastidor de acero.

Cojines asiento: de poliuretano, guata y tela de algodón.

Cojines respaldo: flyn-pluma con funda de algodón.

Mecanismos: la versión de cama incluye la base electrosoldada con colchón de 13 cm de poliuretano y revestimiento desenfundable.

Patas: fresno teñido en wengué o acero pulido.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

[ENG] Technical Features

Structure: wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.

Sprung seats: guaranteed for 10 years by the "IDEA" system, consisting of elastic straps pre-assembled on a steel frame.

Seat cushions: polyurethane, wadding and cotton fabric.

Back cushions: Flyn-piuma with cotton cover.

Mechanisms: the bed version includes an electrowelded bed base with a 13 cm polyurethane mattress and removable fabric.

Feet: wengè stained ash or polished steel.

Cover: completely removable fabric and leather.

[DEU] Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.

Federung: patentiertes und 10 Jahre lang garantiertes System "IDEA", bestehend aus auf einem Stahlrahmen montierten elastischen Gurten.

Sitzkissen: aus Polyurethan, Watte und Baumwollgewebe.

Rückenkissen: Flyn-Daune im Baumwollbezug.

Mechanismen: Bettversion mit elektrisch geschweißtem Rahmen und 13 cm Matratze aus Polyurethan mit abziehbarem Stoffbezug.

Füße: aus auf Wengè gebeiztem Eschenholz, oder glänzendem Stahl.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.



